

RPO-646301/10

ARESzt ŚLEDczy w WARSZAWIE - GROCHOWIE

Adres: ul. Chłopickiego 71 a, 04-275 Warszawa.

Telefony: centrala 610-55-41, sekretariat 610-70-01, faks 673 45 01

L.dz.: OP- 0930/7/10/17781

Warszawa, dnia 15 lipca 2010 r.

BIURO RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH	
WPE.	2010 -07- 26
NR 1330344	

Biuro

Rzecznika Praw Obywatelskich

Al. Solidarności 77

00 – 090 Warszawa

Pu

2010 -07- 28

W nawiązaniu do pisma z dnia 15 czerwca 2010 roku nr RPO-646301-VII-7020/7006/10/PK dotyczącego poleceń, po przeprowadzonej w dniu 06.05.2010 r. kontroli w Areszcie Śledczym w Warszawie – Grochowie przez pracowników Biura Rzecznika Praw Obywatelskich i ekspertów Europejskiego Komitetu Zapobiegania Torturom oraz Nieludzkiemu lub Poniżającemu Traktowaniu albo Karaniu, uprzejmie informuję, że administracja tutejszej jednostki, niezwłocznie po zakończeniu w/w kontroli, podjęła szereg działań mających na celu poprawę warunków socjalno - bytowych osadzonych, w szczególności w kierunku usunięcia nieprawidłowości wskazanych przez wizytujących:

1) „Dokonanie naprawy dachu w pawilonie E”

Obecnie dach pawilonu E został wyremontowany, poprzez wymianę zużytych elementów pokrycia. Jednocześnie informuję, że wszystkie prace remontowe w Areszcie Śledczym w Warszawie - Grochowie są wykonywane zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem w miarę posiadanych środków finansowych bądź to w razie zaistnienia takiej potrzeby.

2) „Wykonanie pełnej zabudowy kącików sanitarnych cel mieszkalnych w pawilonie E”

W związku z licznymi pęknięciami murów i ścian działowych w pawilonie E w 1996 r. zlecono wykonanie ekspertyzy budowlanej. Została powołana komisja z Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej w Warszawie, która rozważała możliwość remontu pawilonu E lub wybudowanie nowego pawilonu mieszkalnego. Ze sprawozdania komisji wynika, że zaistniała sytuacja powstała z usadowienia budynku na zróżnicowanych gruntach o różnej nośności. Stan techniczny budynku nie zagrażał jednak bezpieczeństwu publicznemu i można go było eksploatować. Opiniodawca nie zalecił radykalnych zmian konstrukcji budynku, a w związku z trudną sytuacją finansową, w pawilonie E dokonywano wyłącznie bieżących i doraźnych napraw i remontów. W 2007 roku przeprowadzono kolejną ocenę stanu technicznego budynku pawilonu E, która potwierdziła wcześniejsze opinie, w związku z czym zalecono doraźne przeprowadzanie remontów. W oparciu o przeprowadzone opinie ekspertów, dokonano wstępnej wyceny remontu kapitalnego. Kwota prac budowlano-remontowych zamknęła się kwotą 4000000 zł brutto, o czym poinformowano Dyrektora Okręgowego Służby Więziennej w Warszawie. Po przydzieleniu środków pieniężnych na przeprowadzenie remontu, kąciki sanitarne zostaną zabudowane. Na dzień dzisiejszy brak jest decyzji w przedmiotowej sprawie, co jest podyktowane wygenerowaniem znacznych nakładów finansowych. W jednostce realizowano bieżący remont cel pawilonu E. W remontowanych celach, kąciki sanitarne zabudowywane były w taki sposób, aby ich ściany sięgały sufitu. Wszystkie dotychczasowe kontrole Aresztu Śledczego w Warszawie – Grochowie dopuszczały użytkowanie pawilonu E jako obiektu bezpiecznego do przebywania w nim osób.

- 3) „Unikanie grupowania skazanych oczekujących na posiedzenie sądu penitencjarnego w miejscach przeznaczonych do zupełnie innych celów, takich jak łaźnie”

Wyeliminowano z praktyki grupowanie osadzonych w miejscach do tego nie przeznaczonych, w oczekiwaniu na posiedzenie sądu.

- 4) „Przywrócenie funkcjonowania boiska dla kobiet (zlikwidowanego w związku z budową nowego pawilonu mieszkalnego), a także utwardzenie nawierzchni boiska dla mężczyzn”

W związku z budową nowego pawilonu mieszkalnego rozpoczętego w 2007 roku, istniejące boisko dla osadzonych kobiet zostało czasowo zlikwidowane na potrzeby składu materiałów budowlanych oraz na potrzeby socjalne pracowników. Osadzone w tutejszej jednostce kobiety od lipca 2010 r. korzystają ze znajdującego się w Areszcie Śledczym w Warszawie – Grochowie boiska dla mężczyzn. Areszt dysponuje terenem, na którym może zostać wybudowane kolejne boisko. Problem jednak leży w trudnej sytuacji finansowej jednostki, jednakże docelowo planowane jest wybudowanie drugiego boiska z przeznaczeniem dla kobiet. Natomiast utwardzenie nawierzchni boiska dla mężczyzn zostanie wykonane po uzyskaniu odpowiednich środków finansowych.

- 5) „Dostosowanie urządzenia celi izby chorych do potrzeb pacjentów niepełnosprawnych oraz poczynienie niezbędnych napraw jej wyposażenia”

Areszt, podczas budowy nowego pawilonu mieszkalnego, dostosował jedną z cel do przebywania w niej osób niepełnosprawnych. Zdając sobie sprawę z niewystarczającej ilości miejsc przystosowanych dla osób

niepełnosprawnych, administracja Aresztu podejmuje kroki w celu przebudowy części cel, dostosowując je na potrzeby takich osób. Wszystkie pomieszczenia, w tym także te w których przebywają inwalidzi, są wykonywane w miarę pozyskania środków finansowych, a wszelkie naprawy znajdującego się w nich wyposażenia wykonywane są na bieżąco.

6) „Wyposażenie pomieszczeń do dokonywania kontroli osobistych osadzonych w wieszaki oraz pokrycie ich podłóg wykładzinami”

Wyposażenie pomieszczeń do kontroli osobistych, zostały dostosowane do właściwych standardów.

7) „Poprawienie oświetlenia we wskazanej administracji Aresztu celi izolacyjnej”

Podczas dostosowywania cel izolacyjnych do wymogów nowych przepisów kodeksu karnego wykonawczego, zostało odpowiednio poprawione naświetlenie wskazanej w protokole pokontrolnym celi izolacyjnej.

8) „Pozyskanie z Centralnego Zarządu Służby Więziennej informacji o prawach pacjenta – osoby pozbawionej wolności oraz zastąpienie nią dotychczasowej Kart Praw Pacjenta”

W chwili obecnej, we wszystkich ambulatoriach jednostki, znajdują się informacje „Prawa Pacjenta – Osoby Pozbawionej Wolności”, które to po modyfikacjach, w ostatecznej wersji, służba zdrowia Aresztu Śledczego w Warszawie – Grochowie otrzymała w dniu 30.06.2010 r.

- 9) „Podjęcie przez kierownictwo Aresztu starań zmierzających do poprawy warunków wyżywienia, opieki medycznej oraz zajęć kulturalno – oświatowych”

I) Wyżywienie

Wyżywienie w Areszcie jest zgodne z normami żywienia zawartymi w Rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 2 września 2003 r. w sprawie określenia wartości dziennej normy wyżywienia oraz rodzaju diet wydawanych osobom osadzonym w zakładach karnych i aresztach śledczych. Pomimo ograniczeń finansowych dotyczących dziennej stawki żywieniowej nałożonych przez odpowiednie przepisy, administracja dokłada wszelkich starań do poprawy wyżywienia osadzonych poprzez zakupy owoców i warzyw sezonowych oraz urozmaicenia jadłospisów. Zakup artykułów spożywczych dokonywany jest przy zachowaniu stałej kontroli jakości i świeżości nabywanych produktów. Czynności te są przeprowadzane z zachowaniem norm kalorycznych wydawanych posiłków.

II) Opieka medyczna

Jak wynika z wyjaśnień złożonych przez Kierownika Zakładu Opieki Zdrowotnej Aresztu Śledczego w Warszawie – Grochowie, możliwości diagnostyki i leczenia oraz terminy oczekiwania na badania są w warunkach służby zdrowia Aresztu Śledczego w Warszawie – Grochowie takie same jak dla osób nie pozbawionych wolności.

III) Zajęcia kulturalno - oświatowe

W Areszcie Śledczym w Warszawie – Grochowie prowadzone są następujące zajęcia kulturalno – oświatowe:

Zajęcia sportowe:

Na terenie jednostki znajduje się jedno boisko sportowe, dostosowane do gry w piłkę siatkową oraz do gry w kometkę. Zajęcia cieszą się dużą popularnością wśród osadzonych. Jest to jedna z najpopularniejszych form spędzania czasu wolnego. Obecnie w placach spacerowych zostały umieszczone kosze do gry w koszykówkę. W dniu 07.05.2010 r. odbyły się zajęcia sportowe poza terenem jednostki dla skazanych kobiet i mężczyzn „Polska biega”.

Zajęcia świetlicowe:

Świetlice są wyposażone w sprzęt RTV (telewizor, odtwarzacz, VIDEO, DVD), stoły do gry w tenisa stołowego i gry planszowe. W świetlicach osadzeni uczestniczą w turniejach tenisa stołowego. Dla oddziałów kobiecych organizowane są zajęcia rekreacyjne w formie „Klubu pozytywnej aktywności fizycznej”, które odbywają się raz w tygodniu. Osadzone mogą także korzystać ze sprzętu sportowego typu: Hula-Hoop, ciężarki, maty rekreacyjne, piłki w ramach programu readaptacji społecznej „W zdrowym ciele zdrowy duch”.

Formy zajęć świetlicowych w ramach kółek zainteresowań:

- a) Kółko akwarystyczne
- b) Kółko plastyczne
- c) Kółko robótek ręcznych
- d) Klub dobrej płyty
- e) Dyskusyjne kółko filmowe
- f) Klub miłośników literatury
- g) Klub pozytywnej aktywności fizycznej
- h) Kółko tenisa stołowego
- i) Kółko rękodzielnicze

j) Kółko szachowe

W ramach kółka plastycznego osadzeni wykonują kolorowanki, pocztówki oraz obrazy, które dekorują pawilony mieszkalne.

W ramach kółka robótek ręcznych - kobiety oraz w ramach kółka rękodzielniczego – mężczyźni, wykonują dla dzieci pluszowe misie i serduszka – przytulanki, serwety, bieżniki oraz dekoracje na pawilony.

W ramach klubu Dobrej Płyty osadzone uczestniczą w chórkach i tańczą w zespole „Droga”. Zespół „Droga” przygotowuje się z nowym repertuarem.

W ramach Klubu Miłośników Literatury osadzone występują w teatryku „Za kratą” oraz redagują gazetkę więzienną.

W ramach Kółka tenisa stołowego organizowane były turnieje tenisowe.

W ramach Dyskusyjnego kółka filmowego, osadzeni piszą recenzje i przemyślenia na temat obejrzanego filmu i prowadzą dyskusje.

Osadzeni, wszystkie prace rękodzielnicze wykonują w ramach kółka robótek ręcznych, kółka rękodzielniczego, kółka plastycznego oraz w ramach programów readaptacji społecznej takich jak: „Bez pracy nie ma kołaczy”. Osadzeni redagują także więzienną gazetkę „Za kratą”.

Współpraca z osobami spoza jednostki:

- a) Raz w tygodniu odbywają się spotkania z wolontariuszami Warszawskiej Misji Ochotniczej prowadzącymi zajęcia biblijne oraz koncerty muzyki religijnej
- b) Spotkania „Prawo na co dzień”, na których udziela się porad prawnych skazanym
- c) Spotkania z Biurem Porad Obywatelskich, udzielającym porad prawnych z zakresu prawa cywilnego

- d) Spotkanie z teatrem „Łazienki” w ramach zapoznania się osadzonych z zawodem aktora
- e) Pogadanki prowadzone przez studentów na temat dotychczasowego życia przed i po osadzeniu w areszcie
- f) Corocznie odbywająca się impreza „Choinka” oraz „Dzień Dziecka” w której uczestniczy zespół muzyczny, Fundacja „Sławek”, Fundacja „Radość”, wolontariusze z Misji Ochotniczej oraz najbliżsi osadzonych
- g) Spotkania z siostrą zakonną w ramach zajęć rękodzielniczych i kółka robótek ręcznych, na których osadzone uczą się jak tworzyć i tworzą dzieła rękodzielnicze
- h) Warsztaty teatralne z aktorem scenicznym – panem Adamem Krawczukiem, podczas których osadzone poznają sztukę rzemiosła aktorskiego
- i) Spotkania z „Kliniką 42”, podczas których studenci udzielają osadzonym porad prawnych z zakresu kodeksu karnego, kodeksu postępowania karnego i kodeksu wykonawczego
- j) Spotkania z Fundacją „Sławek” pomagającymi osadzonym w adaptacji do warunków wolnościowych, głównie w zapewnieniu miejsca zakwaterowania i pracy. Fundacja realizuje również program „Anioł Stróż” umożliwiającym korzystanie z systemu przepustkowego skazanym nie mającym oparcia w rodzinie.
- k) Koncert zespołu „Red Rain”
- l) Koncert zespołu „100%”
- m) Występ teatru „Maska”
- n) Spotkanie z Michaeliem Murphym i psem

Programy readaptacji społecznej w ramach zajęć kulturalno – oświatowych:

- a) „W zdrowym ciele zdrowy duch” – zajęcia rekreacyjne
- b) „Bez pracy nie ma kołaczy” – zajęcia rękodzielnicze

Biblioteka:

W Areszcie Śledczym w Warszawie – Grochowie znajduje się jedna biblioteka centralna i siedem punktów bibliotecznych, w których znajduje się 15138 tomów książek. W bibliotece znajdują się książki o różnej tematyce, m.in.: przygodowe, lektury, romanse, powieści, biografie oraz książki historyczne. Prasa dostępna jest w punktach bibliotecznych oraz w bibliotece centralnej. Osadzeni chętnie korzystają z dostępnej prasy. Podczas wizyty w punkcie bibliotecznym mają możliwość zabrania jej do celi i po przeczytaniu zwracają ją dając możliwość zapoznania się z nią innym osadzonym.

Działalność radiowęzła:

W ramach działalności radiowęzła emitowany jest program radiowy stacji ogólnopolskich w tym uwzględniono transmisje Mszy Świętych we wszystkie niedziele i święta. Codziennie emitowany jest program własny radiowęzła. Są to audycje o zróżnicowanej tematyce np.: uzależnienia, cuda przyrody, znani i lubiani, nasze zdrowie, prawo na co dzień. W ramach audycji biblioteka poleca czytelnictwo, przedstawiając krótkie i zachęcające streszczenia książek znajdujących się w bibliotece jednostki. Organizowany jest co miesiąc konkurs dla osadzonych o bardzo zróżnicowanej tematyce. W audycjach radiowych poruszane są tematy psychologiczne, humorystyczne, naukowe.

Oprócz zajęć sportowych i świetlicowych, prowadzone są zajęcia kulturalno – oświatowe poza jednostką penitencjarną.

W 2009 roku miały miejsce następujące zajęcia kulturalno-oświatowe poza jednostką penitencjarną:

1. wyjazdy osadzonych na wystawy do Galerii Zachęta
2. wyjazdy osadzonych do Teatru Polonia na spektakle
3. wyjazdy osadzonych na wystawy do Galerii Studio
4. wyjazdy osadzonych na spektakle do Teatru Montownia
5. wyjazdy osadzonych do Kina Femina na projekcje filmów
6. wyjazd osadzonych do Muzeum Powstania Warszawskiego
7. wyjazd osadzonych do Muzeum Łazienki Królewskie
8. wyjazd osadzonych do Zamku Królewskiego

W 2010 roku miały miejsce następujące zajęcia kulturalno-oświatowe poza jednostką penitencjarną:

1. 10.02.2010. - wyjazd osadzonych do Teatru Polonia na sztukę „Patty Diphusa”
2. 06.03.2010. - wyjazd osadzonych do Wyższego Seminarium Duchownego w Ołtarzewie k. Ożarowa Mazowieckiego na sztukę „Misterium Męki Pańskiej”
3. 10.03.2010. - wyjazd osadzonych na projekcję filmu pt. „Wilkołak” w Kinie Femina
4. 25.03.2010. - wyjazd osadzonych na wystawę do Galerii Zachęta
5. 07.05.2010. - akcja „Polska Biega”
6. 13.05.2010. - wyjazd osadzonych na wystawę do Galerii Zachęta
7. 26.05.2010. - wyjazd osadzonych na film „Co nas kręci, co nas podnieca” w Kinie Femina

- 10) „Przeznaczenie większego pomieszczenia na poczekalnię dla osób przyjeżdżających na widzenia oraz rozważenie budowy parkingu dla samochodów tych osób”

Areszt, w ostatnich dniach dokonał adaptacji pomieszczeń budynku gospodarczego stojącego przed wejściem na teren jednostki, na potrzeby poczekalni dla osób oczekujących m.in. na widzenia. Jednocześnie wyremontowano i zmodernizowano wejście do tutejszej jednostki, co znacznie poprawiło komfort oczekiwania odwiedzających osób. Przy poczekalni wybudowano piaskownicę, w której dzieci wraz z rodzicami mają możliwość wspólnej zabawy, w czasie oczekiwania na widzenie. W chwili obecnej utwardzany jest parking przed jednostką oraz powiększany i równany obszar, który może być zaadoptowany na dalsze miejsca parkingowe.

Kierownictwo Aresztu Śledczego w Warszawie – Grochowie dokłada wszelkich starań mając na celu poprawę warunków przebywania w tutejszej jednostce osób osadzonych. Działania te nie ograniczają się jedynie do poprawy warunków socjalno – bytowych, ale skierowane są także na zapewnienie osadzonym lepszej opieki medycznej, czy też skuteczniejszych i bardziej atrakcyjnych dla osadzonych oddziaływań mających na celu ich readaptację społeczną.

DYREKTOR
Aresztu Śledczego w Warszawie-Grochowie

mgr mgr Zbigniew Królikowski

Wykonano w 2 egz.

① Adresat

2. a/a

mj